



# Accademia

Rivista dell'Associazione Civilisti Italiani

Direttore: *Vincenzo Cuffaro*

numero *nove* Settembre - Dicembre 2025

• **CONFRONTI**

*Carmelita Camardi, Mauro Grondona, Silvia Amati,  
Emanuela Navarretta, Elena Bargelli, Vincenzo Ricciuto,  
Roberto Caso, Paolo Guarda, Nicoletta Muccioli*

• **ORIENTAMENTI**

*Chiara E. Tuo, Chiara Gambino, Giulio Biancardi*

• **OPINIONI**

*Tommaso De Mari Casareto dal Verme, Emanuela Zito,  
Giuseppe Guizzi, Mario Renna, Giulia Biagioni,  
Federico Pistelli*

• **INTERSEZIONI**

*Natalino Irti, Mauro Grondona, Andrea D'Angelo,  
Luisa Avitabile, Arianna Fusaro, Roberta Montinaro,  
Vincenzo Roppo*

• **OSSERVATORI**

*Susanna Sandulli, Virginia Zambrano*

  
**Pacini  
Giuridica**



**Direttore editoriale/Editor-in-chief:**

Vincenzo Cuffaro – Università di Roma Tre

**Vicedirettore/ Deputy director:**

Claudio Scognamiglio – Università di Roma Tor Vergata

**Comitato Editoriale/Editorial Board:**

Giuseppe Amadio – Università di Padova  
Maria Astone – Università di Messina  
Angelo Barba – Università di Siena  
Francesca Bartolini – Università Link di Roma  
Elena Bargelli – Università di Pisa  
Ettore Battelli – Università di Roma Tre  
Elena Bellisario – Università di Roma Tre  
Claudia Benanti – Università di Catania  
Valentina Calderai – Università di Pisa  
Carmelita Camardi – Università Ca' Foscari di Venezia  
Francesca Cristiani – Università di Pisa  
Massimo D'Auria – Università di Siena  
Tommaso dalla Massara – Università di Roma Tre  
Andrea Dalmartello – Università di Milano Statale  
Matteo Dellacasa – Università di Pavia  
Valentina Di Gregorio – Università di Genova  
Chiara Favilli – Università di Pisa  
Fulvio Gigliotti – Università Magna Graecia di Catanzaro  
Mauro Grondona – Università di Genova  
Enrico Minervini – Università di Napoli Federico II  
Filippo Nappi – Università di Napoli Parthenope  
Riccardo Omodei Salè – Università di Verona  
Stefano Pagliantini – Università di Siena  
Teresa Pasquino – Università di Trento  
Enrico Quadri – Università di Napoli Federico II  
Francesco Ricci – Università LUM G. Degennaro  
Nicola Rizzo – Università di Pavia  
Francesco Sangermano – Università di Roma Tor Vergata  
Pietro Sirena – Università Bocconi di Milano  
Anna Scotti – Università di Napoli Federico II

**Comitato di Redazione/Editorial Staff:**

Edoardo Bacciardi – Università di Pisa  
Anna De Bellis – Università Ca' Foscari di Venezia  
Guglielmo Bevivino – Università di Milano Bicocca  
Luigi Buonanno – Università Bocconi di Milano  
Viola Cappelli – Scuola Superiore Sant'Anna di Pisa  
Francesca Cerea – Università di Bergamo  
Francesca Degl'Innocenti – Università eCampus  
Martina D'Onofrio – Università di Milano Bicocca  
Tommaso De Mari – Università di Trento  
Andrea Maria Garofalo – Università di Trento  
Donato Maria Matera – Università LUM G. Degennaro

Mario Natale – Università di Foggia  
Susanna Sandulli – Università di Roma Tre  
Daniela Santarpia – Università di Siena  
Elisa Stracqualursi – Università di Pisa  
Franco Trubiani – Università di Napoli Parthenope

**Comitato dei Garanti per la valutazione scientifica/Referee Committee:**

Guido Alpa – Università di Roma La Sapienza  
Aurelio Gentili – Università di Roma Tre  
Gianni Iudica – Università Bocconi di Milano

**Valutatori/Referee**

Giorgio Afferni (Università di Genova) – Enrico Al Mureden (Università di Bologna) – Francesco Astone (Università di Foggia) – Alberto Maria Benedetti (Università di Genova) – Roberto Bocchini (Università di Napoli Parthenope) – Fabio Bravo (Università di Bologna) – Ilaria Amelia Caggiano (Università di Napoli Suor Orsola Benincasa) – Giovanna Capilli (Università telematica San Raffaele, Roma) – Cristina Caricato (Università di Roma La Sapienza) – Donato Carusi (Università di Genova) – Cristiano Cicero (Università di Cagliari) – Claudio Colombo (Università di Sassari) – Maria Vita De Giorgi (Università di Ferrara) – Luca Di Donna (Università di Roma La Sapienza) – Paolo Gaggero (Università di Roma La Sapienza) – Claudia Irti (Università Ca' Foscari di Venezia) – Andrea Nervi (Università di Sassari) – Fabrizio Piraino (Università di Palermo) – Massimo Proto (Università Link di Roma) – Rolando Quadri (Università di Napoli Federico II) – Giorgio Resta (Università di Roma Tre) – Liliana Rossi Carleo (Università di Roma Tre) – Roberto Senigaglia (Università Ca' Foscari di Venezia) – Michele Sesta (Università di Bologna) – Sara Tommasi (Università del Salento) – Stefano Troiano (Università di Verona).

I contributi sono sottoposti alla procedura di revisione anonima (*single blind peer review*) nel rispetto dei criteri indicati nel vigente Regolamento Anvur.

© Copyright 2025 – Accademia Rivista dell'Associazione Civilisti Italiani

Iscrizione al R.O.C. n. 6269  
Rivista online in open access periodicità quadrimestrale  
ISSN 2974-8755

Direzione e Redazione:  
Roma

Produzione e distribuzione  
Pacini Editore srl – Via Gherardesca 1 – 56121 Pisa  
– tel. 050 313011

**Sommario** p. 741

## **CONFRONTI**

- CARMELITA CAMARDI, Autonomia privata e poteri del giudice. Ovvero, il diritto civile nel pensiero liberale di Giovanni B. Ferri | *Private autonomy and powers of judges. Namely, private law in the liberal thought of Giovanni B. Ferri* » 745
- MAURO GRONDONA, Giovanni Tarello ‘civilista’ e il suo corso di lezioni sui profili costituzionali della proprietà | *Giovanni Tarello ‘civil lawyer’, and his academic course on the constitutionalism of property rights* » 765
- SILVIA AMATI, Cesare Grassetto e la costruzione di una teoria generale dell’interpretazione negoziale | *Cesare Grassetto and the Construction of a General Theory of the Interpretation of Juridical Acts* » 781
- EMANUELA NAVARRETTA, Umberto Breccia: giurista della complessità e Maestro di tutti | *Umberto Breccia: jurist of complexity and a master to all* » 811
- ELENA BARGELLI, Umberto Breccia. Il dialogo con i “giovani giuristi in formazione” | *Umberto Breccia. A dialogue with “aspiring jurists”* » 817
- VINCENZO RICCIUTO, Una circolazione dei dati sanitari anche nella prospettiva del mercato? | *Is the circulation of health data also being considered from a market perspective?* » 823
- ROBERTO CASO e PAOLO GUARDA, Ricerca e Spazio Europeo dei Dati Sanitari tra regole proprietarie e apertura | *Scientific Research and European Health Data Space between proprietary rules and openness* » 837
- NICOLETTA MUCCIOLI, Spazio europeo dei dati sanitari: nuovi danni e profili di responsabilità civile | *European Health Data Space: new damage and liability profiles* » 851

## ORIENTAMENTI

---

- CHIARA E. TUO e CHIARA GAMBINO, Il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni che riguardano la crisi familiare alla luce del regolamento UE 2019/1111 e del regolamento CE 4/2009 | *Recognition and enforcement of judgments related to family crisis according to the rules set out in regulation (EU) 2019/1111 and in regulation (EC) 4/2009* » 871
- GIULIO BIANCARDI, Sul preteso divieto del 'cumulo dei rendimenti' nelle restituzioni post-risoluzione | *The alleged 'Accumulation of Yields and Interest' in Post-Breach Restitution?* » 921

## OPINIONI

---

- TOMMASO DE MARI CASARETO DAL VERME, La nuova direttiva sulla responsabilità da prodotto difettoso: riflessioni sulla distribuzione del rischio nella 'filiera digitale' | *The New EU Product Liability Directive: Reflections on the Risk Allocation within the "Digital Value Chain"* » 933
- EMANUELA ZITO, Euribor "a valle": la questione alla Corte di Giustizia | *"Downstream" Euribor: the question before the Court of Justice* » 959
- GIUSEPPE GUIZZI, Dopo le Sezioni Unite: ancora qualche riflessione sulla rinuncia abdicativa alla proprietà immobiliare | *After the ruling of the Supreme Court: further reflections on the abdicative renunciation of real estate ownership* » 979
- MARIO RENNA, Fideiussione, atto pubblico e accertamento della vessatorietà | *Surety bond by public deed and unfair terme* » 991
- GIULIA BIAGIONI, Cessazione dell'unione civile ed assegno divorzile: tra analogia interpretativa e principi di equità sostanziale | *The dissolution of the same sex partnerships and divorce: analogies and equality principles in the application of the allowance* » 999
- FEDERICO PISTELLI, L'obbligazione climatica nel giudizio civile: una «comune azione risarcitoria»? | *Climate transition obligations in the courtroom: a traditional civil liability claim?* » 1015

## INTERSEZIONI

---

- NATALINO IRTI, Croce e i giuristi | *Croce and jurists* » 1035

---

MAURO GRONDONA, I carteggi di Benedetto Croce con i giuristi   <i>The correspondence of Benedetto Croce with jurists</i>	»	1037
ANDREA D'ANGELO, Filosofia e diritto: attività pratica e attività morale, concetti e pseudoconcetti   <i>Philosophy and law: practical activity and moral activity, concepts and pseudo-concepts</i>	»	1039
LUISA AVITABILE, Croce e Del Vecchio, una particolare antitesi   <i>Croce and Del Vecchio, a peculiar antithesis</i>	»	1043
ARIANNA FUSARO, Soggetto, persona, diritti inviolabili   <i>Subject, Person, Inviolable Rights</i>	»	1055
ROBERTA MONTINARO, Infocrazie, diritto e potere   <i>Infocracy, private ordering of digital platforms and the law</i>	»	1063
VINCENZO ROPPO, I problemi della risoluzione per inadempimento, e l'atto risolutorio "assoluto": una provocazione (prendendo spunto da un libro recente)   <i>The problems of termination for breach of contract, and the "absolute" termination: a provocation (starting from a recent book)</i>	»	1077

## OSSERVATORI

---

SUSANNA SANDULLI, La disconnessione: un diritto ancora incompiuto   <i>Disconnection: a right still unfinished</i>	»	1085
VIRGINIA ZAMBRANO, EHDS e soggetti vulnerabili: tra esigenze di condivisione dei dati sanitari e tutela della persona   <i>EHDS and Vulnerable Individuals: Navigating the Trade-Off Between Health Data Sharing Imperatives and the Protection of the Person</i>	»	1097



### I carteggi di Benedetto Croce con i giuristi



Mauro Grondona

Prof. ord. dell'Università di Genova

Pochissime parole per introdurre una discussione intorno a un libro che merita la massima considerazione, anche da parte dei civilisti<sup>1</sup>.

È senza dubbio vero (lo hanno in particolare fatto notare Claudio Consolo e Andrea D'Angelo) che, in sé, il carteggio non rivela aspetti ignoti, o particolarmente significativi, del rapporto tra Croce e il diritto; un rapporto, se vogliamo dire così, teoreticamente non facile, per la notissima riduzione crociana del diritto all'economia; e del resto, come sempre capita, i diversi corrispondenti di Croce (senza peraltro dimenticare che questo è il primo di due tomi: il secondo, che tutti attendiamo con grande curiosità, raccoglie il carteggio tra Croce e: Max Ascoli, Guido Astuti, Emilio Betti, Enrico Ferri, Alessandro Levi, Vittorio Scialoja) suscitano un diverso grado di reazione giuridica.

Si va, così, dal ringraziamento e dallo scambio di saluti e di auguri, o poco più, a qualche consiglio metodologico su come citare (e soprattutto non citare), a qualche rapida osservazione (anche assai velenosa: cfr. quanto Croce sprezzantemente scrive a proposito della filosofia del diritto, e, ancor peggio, dei professori di filosofia del diritto – avvocati falliti o filosofi falliti: 68) su taluni aspetti del diritto e, più in generale, della giuridicità (invero, proveniente più dal corrispondente di turno che non dal Croce).

Eppure, questo libro ha una relevantissima portata conoscitiva, soprattutto (come ovvio) per chi non sia cultore della filosofia del diritto, o, in generale, della filosofia: da esso si impara moltissimo, e senza dubbio darà vita ad altri studi e ad altri libri. Ciò, grazie agli eccellenti saggi che introducono i carteggi («esemplari note introduttive» li qualifica Natalino Irti: VIII), e che è doveroso ricordare singolarmente: Luisa Avitabile, che è altresì la curatrice del volume, si è occupata del carteggio Croce/Del Vecchio; Agostino Carriano, del carteggio Croce/Ravà; Giordano Ferri, del carteggio Croce/Baviera; Cesare Mirabelli, del carteggio Croce/Jemolo; Giuseppe Moro, del carteggio Croce/Donati; Giuseppe

---

<sup>1</sup> *Carteggi di Benedetto Croce con i giuristi*, a cura di L. AVITABILE e con Introduzione di N. IRTI, I, Bologna, 2024.

Russo, del carteggio Croce/Battaglia; Aldo Sandulli, del carteggio Croce/Forti. Il lettore che si accosti al libro con seria intenzione di imparare è, e rimarrà, a tutti loro gratissimo.

E proprio da questi saggi si traggono molte indicazioni preziose, anche metodologicamente: colpisce (e si presta a molteplici svolgimenti, retrospettivi e prospettici) l'affermazione di Del Vecchio, riferita da Luisa Avitabile, che ogni individuo è naturalmente una fonte di diritto, con la conseguenza che ogni individuo è uno stato *in nuce*. Il che, ad esempio, porta dritti al classico, e del resto irrisolvibile, se non storicamente (e qui la lezione di Croce rimane feconda), problema del rapporto tra soggettivo e oggettivo, anche in riferimento alla trasmissibilità storica del diritto, che è poi il tema della circolazione dei modelli giuridici (ieri), e della comparazione come metodologia giuridica rilevante non solo in chiave conoscitiva ma anche trasformativa (oggi), donde i controversi rapporti tra tecnica giuridica e sociologia, tra giudizio di valore e giudizio di fatto. Ancora, colpisce, e molto fa riflettere, quell'elogio dell'imperialismo morale dello Stato etico condiviso da Adolfo Ravà, nel 1935, e richiamato da Agostino Carrino. Un imperialismo morale che, senza dubbio, ci riporta non solo al rapporto tra un diritto *a priori* e un diritto *a posteriori* (e dunque al ruolo del giudizio e dell'interprete), ma anche ai rapporti (invero insuperabili, pur se, di nuovo, storicamente cangianti) tra diritto e morale, nonché ai rapporti (anche tragici) tra imperialismo morale, imperialismo politico, imperialismo nazionalistico (a questo proposito, turba e ammonisce la seguente affermazione di Croce, contenuta in una lettera indirizzata a Benvenuto Donati il 5 aprile 1941, e riferita da Giuseppe Moro: «Alto il sentimento dello Spaventa [Bertrando], bella la sua prosa, ma quel legame che egli trovava tra il concetto delle nazioni del Vico e la conoscenza posteriore delle nazionalità credo sia arbitrariamente posto. La teoria delle nazionalità nasce da uno storicismo ben altrimenti ricco di quello del Vico; e porta con sé il pericolo che già il Grillparzer lucidamente vide quando profetò: "l'umanità, attraverso la nazionalità torna alla bestialità"»: 182, e ivi anche la nt. 14).

Molto interessante, e pur'essa ciclicamente ricorrente, la questione del rapporto tra una dogmatica storica, *a posteriori*, e una dogmatica costruttiva, *a priori* (richiama questo aspetto Giordano Ferri: 81), questione che esalta il rapporto tra storia e diritto, nonché quello (sottolineato da Giuseppe Moro) tra idealismo storicistico e scienza giuridica.

Insomma, la storia delle idee, che è la disciplina che, *sub specie iuris*, tutti pratichiamo (chi consapevolmente, chi inconsapevolmente), in questo volume riceve una felicissima rappresentazione, tanto teoretica quanto storiografica: leggendolo, ci troviamo di fronte a noi stessi, in quanto giuristi, e potremo allora compiere un provvido esercizio di autocoscienza, e in particolare di 'autocoscienza ricognitiva' (207), la quale, metodologicamente, è un'attitudine del pensiero a svolgersi nella storia senza rimanerne però vittime, e dunque non accettando passivamente gli accadimenti, da cui l'intrinseca moralità di una prassi trasformativa, che in questo senso è oppositiva rispetto alla negatività del reale, aprendo così gli spazi per un diritto che è tale in quanto politica, cioè scelta di valore, e dunque 'filosofia militante' (per riprendere un'espressione di Natalino Irti: VIII).